

667659-2026 - Výsledok

Poľsko – Práce súvisiace so stavbou potrubných vedení na rozvod vody – Zaprojektowanie i wykonanie robót budowlanych polegających na przebudowie węzła technologicznego przy pompowni Świątniki wraz z rurociągami wody surowej

OJ S 188/2026 29/09/2026

Oznámenie o výsledku verejného obstarávania alebo oznámenie o udelení koncesie – štandardný režim

Práce

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Spółka Akcyjna

E-mail: anna.sawicka@mpwik.wroc.pl

Činnosť obstarávateľa: Činnosti súvisiace s vodou

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Zaprojektowanie i wykonanie robót budowlanych polegających na przebudowie węzła technologicznego przy pompowni Świątniki wraz z rurociągami wody surowej

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie i wykonanie robót budowlanych polegających na przebudowie węzła technologicznego przy pompowni Świątniki wraz z rurociągami wody surowej. 2. Przedmiot zamówienia obejmuje w szczególności: a) Wykonanie i uzyskanie pozytywnej opinii Zamawiającego do projektu wykonawczego związanego z przebudową węzła technologicznego na terenie przy pompowni Świątniki (od budynku pompowni Świątniki do węzła W1, W3a i W5a). b) Wykonanie i uzyskanie pozytywnej opinii Zamawiającego do projektu wykonawczego związanego z reliningiem rurociągów na odcinku od pompowni Świątniki (od węzła W3a i W5a) do węzła W29/W27 oraz od pompowni Bierdzany do węzła W20a/24a. c) Dokonanie wszelkich uzgodnień umożliwiających zajęcie terenu oraz rozpoczęcie robót budowlanych związanych z reliningiem rurociągów na odcinku od pompowni Świątniki (od węzła W3a i W5a) do węzła W29/W27. d) Wykonanie dokumentacji projektowej oraz uzyskanie decyzji pozwolenia na budowę lub zgłoszenia rozpoczęcia robót budowlanych oraz uzyskanie pozytywnej opinii Zamawiającego do projektu wykonawczego związanego z reliningiem rurociągów na odcinku od węzła W29/W27 do węzła W32/W28a. e) Wykonanie dokumentacji projektowej oraz uzyskaniu decyzji pozwolenia na budowę lub zgłoszenia rozpoczęcia robót budowlanych oraz uzyskanie pozytywnej opinii Zamawiającego do projektu wykonawczego związanego z montażem trójników inspekcyjnych na odcinku od pompowni Świątniki do węzła W36/W40. f) Dokonanie wszelkich uzgodnień umożliwiających zajęcie terenu oraz rozpoczęcie robót budowlanych. g) Wykonanie roboty budowlanej polegającej na przebudowie węzła technologicznego na terenie przy pompowni Świątniki (od budynku pompowni Świątniki do węzła W1, W3a i W5a) wraz z włączeniem węzła do eksploatacji oraz robotami towarzyszącymi. h) Wykonanie roboty budowlanej polegającej na relingu dwóch rurociągów DN850 na odcinku od pompowni Świątniki (od węzła W3a/W5a) do węzła W32/W28a oraz od pompowni Bierdzany do węzła W20a/24a wraz z włączeniem rurociągów do eksploatacji oraz robotami towarzyszącymi. i) Wykonanie roboty

budowlanej polegającej na montażu trójników inspekcyjnych na odcinku od pompowni Świątniki do węzła W36/W40. j) Wykonanie niezbędnej dokumentacji oraz nasadzeń kompensacyjnych i wyrównujących. k) Wykonanie odtworzenia wszystkich nawierzchni.
Identyfikator postępu: ebacecf-d-f66a-4a87-a611-cd755b79acef
Predchádzajúce oznámenie: 353816-2026
Interný identifikátor: PN/0165/B/2026/1
Druh postupu: Verejná súťaž
Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45232150 Práce súvisiace so stavbou potrubných vedení na rozvod vody

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Krajina: Poľsko

Doplňujúce informácie: Polska

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Zaprojektowanie i wykonanie robót budowlanych polegających na przebudowie węzła technologicznego przy pompowni Świątniki wraz z rurociągami wody surowej

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie i wykonanie robót budowlanych polegających na przebudowie węzła technologicznego przy pompowni Świątniki wraz z rurociągami wody surowej. 2. Przedmiot zamówienia obejmuje w szczególności: a) Wykonanie i uzyskanie pozytywnej opinii Zamawiającego do projektu wykonawczego związanego z przebudową węzła technologicznego na terenie przy pompowni Świątniki (od budynku pompowni Świątniki do węzła W1, W3a i W5a). b) Wykonanie i uzyskanie pozytywnej opinii Zamawiającego do projektu wykonawczego związanego z reliningiem rurociągów na odcinku od pompowni Świątniki (od węzła W3a i W5a) do węzła W29/W27 oraz od pompowni Bierdzany do węzła W20a/24a. c) Dokonanie wszelkich uzgodnień umożliwiających zajęcie terenu oraz rozpoczęcie robót budowlanych związanych z reliningiem rurociągów na odcinku od pompowni Świątniki (od węzła W3a i W5a) do węzła W29/W27. d) Wykonanie dokumentacji projektowej oraz uzyskanie decyzji pozwolenia na budowę lub zgłoszenia rozpoczęcia robót budowlanych oraz uzyskanie pozytywnej opinii Zamawiającego do projektu wykonawczego związanego z reliningiem rurociągów na odcinku od węzła W29/W27 do węzła W32/W28a. e) Wykonanie dokumentacji projektowej oraz uzyskaniu decyzji pozwolenia na budowę lub zgłoszenia rozpoczęcia robót budowlanych oraz uzyskanie pozytywnej opinii Zamawiającego do projektu wykonawczego związanego z montażem trójników inspekcyjnych na odcinku od pompowni Świątniki do węzła W36/W40. f) Dokonanie wszelkich uzgodnień umożliwiających zajęcie terenu oraz rozpoczęcie robót budowlanych. g) Wykonanie roboty budowlanej polegającej na przebudowie węzła technologicznego na terenie przy pompowni Świątniki (od budynku pompowni Świątniki do węzła W1, W3a i W5a) wraz z włączeniem węzła do eksploatacji oraz robotami towarzyszącymi. h) Wykonanie roboty budowlanej polegającej na reliningu dwóch rurociągów DN850 na odcinku od pompowni Świątniki (od

węzła W3a/W5a) do węzła W32/W28a oraz od pompowni Bierdzany do węzła W20a/24a wraz z włączeniem rurociągów do eksploatacji oraz robotami towarzyszącymi. i) Wykonanie roboty budowlanej polegającej na montażu trójników inspekcyjnych na odcinku od pompowni Świątniki do węzła W36/W40. j) Wykonanie niezbędnej dokumentacji oraz nasadzeń kompensacyjnych i wyrównujących. k) Wykonanie odtworzenia wszystkich nawierzchni. Interny identyfikator: PN/0165/B/2026/1

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45232150 Práce súvisiace so stavbou potrubných vedení na rozvod vody

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Wrocław

PSČ: 50-421

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Krajina: Poľsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 33 Mesiace

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Projekt verejného obstarávania úplne alebo čiastočne financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Doplňujúce informácie: 1. W postępowaniu o udzielenie zamówienia komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, przy czym oferta, pełnomocnictwo, oświadczenie JEDZ muszą być pod rygorem nieważności podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym a zobowiązanie do udostępnienia potencjału przez podmiot trzeci musi być opatrzone takim podpisem lub potwierdzone za zgodność z oryginałem przez ten podmiot z użyciem kwalifikowanego podpisu elektronicznego. 2. Środkiem komunikacji elektronicznej, służącym złożeniu przez Wykonawcę oferty, podmiotowych środków dowodowych, o których mowa w pkt 10.1.1 SWZ oraz przedmiotowych środków dowodowych, składanych wraz z ofertą, jest Platforma Zakupowa MPWiK S.A. dostępna pod adresem <https://mpwikwroclaw-pzp.logintrade.net/>. Korzystanie z Platformy Zakupowej przez Wykonawcę jest bezpłatne. 3. Środkiem komunikacji elektronicznej służącym składaniu dokumentów elektronicznych, oświadczeń lub elektronicznych kopii dokumentów lub oświadczeń, zawiadomień oraz przekazywaniu informacji jest poczta elektroniczna: anna.sawicka@mpwik.wroc.pl 4.. Sposób sporządzenia dokumentów elektronicznych, oświadczeń lub elektronicznych kopii dokumentów lub oświadczeń musi być zgodny z wymaganiami określonymi w rozp. Prezesa Rady Ministrów z dnia 30.12.2020 w sprawie sposobu sporządzania i przekazywania informacji oraz wymagań technicznych dla dokumentów elektronicznych oraz środków komunikacji elektronicznej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursie, Dz.U z 2020 r. poz.2452. 5. Do połączenia z Platformą Zakupową MPWiK S.A. używany jest szyfrowany protokół HTTPS. Szyfrowanie danych odbywa się przy pomocy protokołu SSL. Certyfikat SSL zapewnia poufność transmisji danych przesyłanych przez Internet. 6 Wykonawca posiadający konto na Platformie Zakupowej MPWiK S.A. ma dostęp do możliwości złożenia, zmiany, wycofania oferty, a także funkcjonalności pozwalających na zadawanie pytań do treści SWZ. 7 Wymagania techniczne wysyłania i odbierania dokumentów elektronicznych, elektronicznych

kopii dokumentów i oświadczeń oraz informacji przekazywanych przy użyciu Platformy Zakupowej MPWiK S.A.: 7.1.Dopuszczalne przeglądarki internetowe: Internet Explorer 10 i nowsze, Edge, Google Chrome, Mozilla Firefox, Opera; 7.2.Dostęp do sieci Internet, obsługa przez przeglądarkę protokołu XMLHttpRequest – ajax, włączona obsługa JavaScript, szybkość łącza internetowego powyżej 500 KB/s, Acrobat Reader, zainstalowane środowisko uruchomieniowe Java - Java SE Runtime Environment 6 Update 24 lub nowszy; 8. Dopuszczalne formaty przesyłanych danych: image/bmp, image/x-windows-bmp, application/msword, application/drafting, image/gif, application/x-compressed, application/x-gzip, multipart/x-gzip, image/jpeg, image/pjpeg, application/x-latex, application/pdf, image/pict, image/png, application/mspowerpoint, application/postscript, application/rtf, application/x-rtf, text/richtext, image/tiff, image/x-tiff, application/mswrite, application/excel, application/x-excel, application/vnd.ms-excel, application/x-msexcel, application/vnd.ms-excel, text/xml, application/x-zip-compressed, application/zip, application/vnd.ms-office, image/x-ms-bmp, video/x-msvideo, audio/x-ms-wma, application/vnd.oasis.opendocument.spreadsheet, application/acad, application/x-acad, application/autocad_dwg, image/x-dwg, application/dwg, application/x-dwg, application/x-autocad, image/vnd.dwg, drawing/dwg 9. Kodowanie i oznaczenie czasu przekazania danych: Czas zapisywany jest w formacie YYYY-MM-DD HH:MM:SS Czas przekazania danych jest to czas, w którym zostanie potwierdzone złożenie oferty, dokumentu przez Wykonawcę. W przypadku wybrania opcji złożenia oferty bez logowania, potwierdzenie odbywa się poprzez kliknięcie w link dostępny w wiadomości mailowej, wysłanej automatycznie po złożeniu oferty, dokumentu będąc niezalogowanym na Platformie zakupowej. Wiadomość otrzymuje Wykonawca na adres e-mail wskazany w formularzu.

5.1.10. **Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: najniższa cena

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Spółka Akcyjna

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Spółka Akcyjna

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Krajowa Izba Odwoławcza

6. Výsledky

Hodnota všetkých zmlúv udelených v tomto oznámení: 21 878 010,00 PLN

6.1. **Identifikátor časti výsledku: LOT-0001**

Stav výberu víťaza: Bol vybratý aspoň jeden víťaz.

6.1.2. **Informácie o víťazoch**

Víťaz:

Úradný názov: Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Ponuka:

Identifikátor ponuky: Oferta PWiK

Identifikátor časti alebo skupiny častí: LOT-0001

Hodnota ponuky: 21 878 010,00 PLN

Ponuka je variantné riešenie: nie

Zadávanie zákaziek subdodávateľom: Áno

Hodnota subdodávky je známa: nie

Percentuálny podiel subdodávok je známy: nie

Opis: Wykonanie części zamówienia obejmującej prace projektowe

Informácie o zmluve:

Identifikátor zmluvy: PN/0165/B/2026/1/A

Dátum uzavretia zmluvy: 31/08/2026

Informácie o fondoch Európskej únie:

Názov projektu alebo programu financovaného z prostriedkov EÚ: Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR) (2021/2027)

Identifikátor finančných prostriedkov EÚ: nr umowy o dofinansowanie FENX.02.05-IW.01-0110 /24

6.1.4. Štatistické informácie**Prijaté ponuky alebo žiadosti o účasť:**

Typ prijatých ponúk: Ponuky podané elektronicky

Počet prijatých ponúk alebo žiadostí o účasť: 6

Typ prijatých ponúk: Ponuky

Počet prijatých ponúk alebo žiadostí o účasť: 6

Typ prijatých ponúk: Ponuky od uchádzačov, ktorí sú mikropodnikmi, malými alebo strednými podnikmi

Počet prijatých ponúk alebo žiadostí o účasť: 4

Typ prijatých ponúk: Ponuky od uchádzačov registrovaných v iných krajinách Európskeho hospodárskeho priestoru než v krajine kupujúceho

Počet prijatých ponúk alebo žiadostí o účasť: 0

Typ prijatých ponúk: Ponuky od uchádzačov registrovaných v krajinách mimo Európskeho hospodárskeho priestoru

Počet prijatých ponúk alebo žiadostí o účasť: 0

8. Organizácie**8.1. ORG-0001**

Úradný názov: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Spółka Akcyjna

Registračné číslo: 8960000256

Mesto: Wrocław

PSČ: 50-421

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Krajina: Poľsko

E-mail: anna.sawicka@mpwik.wroc.pl

Telefón: +48691900392

Ostatné kontaktné miesta:**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Krajowa Izba Odwoławcza

Registračné číslo: 5262239325

Mesto: Warszawa

PSČ: 02-676

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Krajina: Poľsko

Ostatné kontaktné miesta:

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Veľkosť hospodárskeho subjektu: Mikropodnik, malý alebo stredný podnik

Registračné číslo: 6260334008

Mesto: Bytom

PSČ: 41-902

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bytomski (PL228)

Krajina: Poľsko

Roly tejto organizácie:

Uchádzač

Vít'az týchto častí: LOT-0001

8.1. ORG-0000

Úradný názov: Publications Office of the European Union

Registračné číslo: PUBL

Mesto: Luxembourg

PSČ: 2417

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefón: +352 29291

Internetová adresa: <https://op.europa.eu>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 537bfc87-e3d1-48c0-abd5-9899de9f4fa6 - 01

Typ formulára: Výsledok

Typ oznámenia: Oznámenie o výsledku verejného obstarávania alebo oznámenie o udelení koncesie – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 30

Dátum odoslania oznámenia: 28/09/2026 11:47:27 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: poľština

Číslo uverejnenia oznámenia: 667659-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 188/2026

Dátum uverejnenia: 29/09/2026